



— Gyorsítsák meg az őszi munkát Perjámos községben (2. oldal).
— Nagyobb gondot a vetés előbbi megkezdésére (2. oldal).
— Borosjenő község (2. oldal).
— Allattenyésztési tanácsadó — A szarvasmarha hizlalásáról (2. oldal).

— Anyagok az RMP II. kongresszusára — A szakmai képzettség szüntelen növelése (3. oldal).
— Pártélet — Ahol másodrendű feladatnak tekintik a politikai munkát (3. oldal).
— Több és jobb téglát — olcsóbban (3. oldal).

— A dán népnek arra kell kényeszerítenie kormányát, hogy meghússa Nyugat-Németország felfegyverzését (4. oldal).
— Karcolat — Szőli sikksziók (4. oldal).
— Az angol parlamenti küldöttség ellátogatott az Ural vidékére és a Gruz SzSZK-ba (4. oldal).

A moszkvai Mezőgazdasági Kiállítás

Hagyománnyá vált, hogy a Román-Szovjet Barátsági Hónap idején a dolgozó nép még erőteljesebben kifejezésre juttassa háláját és szeretetét nagy felszabadítónak és barátunknak, a Szovjetunió iránt. Ezekben a napokban a dolgozók sokkal nagyobb buzgalommal, mint máskor igyekeznek elajánlani és alkalmazni a gazdag szovjet munkatapasztalatokat.

Hazánk mezőgazdasági dolgozói, csakugyan, mint az összes népi demokratikus országok dolgozó parasztjai számára felbecsülhetetlen segítség a tapasztalatoknak az a hatalmas tárháza, amelyet a moszkvai Mezőgazdasági Kiállítás jelent.

A moszkvai Mezőgazdasági Kiállítás nagygyűjteménye azoknak a hatalmas sikereknek, amelyeket a világ leghaladóbb, legmodernebb mezőgazdasága elért. A kiállítás, amely rendkívül fontos esemény a Szovjetunió népeinek politikai, gazdasági és kulturális életében, hatalmas nemzetközi visszhangra talált. Csak szeptember 15-ig négy és fél millió szovjet dolgozó, valamint 53 ország 444 küldöttsége kereste fel a moszkvai Mezőgazdasági Kiállítást.

„Ugy gondolom, hogy küldöttségünk véleményének adok kifejezést — mondotta Edward Hopkins, az egyik kanadai kísérleti állomás igazgatója, — amikor kijelentem: a moszkvai Mezőgazdasági Kiállítás valószínűleg elbűvölt mindannyiunkat. E kiállítás semmilyen eddigivel nem hasonlítható össze, ezek mind elhalványodnak a moszkvai kiállítás nagyszerűsége és szépsége mellett.”

Beszédes bizonyította ez a kiállítás annak a példátlan munkalevélnek, amellyel a szovjet mezőgazdasági dolgozók a Szovjetunió Kommunista Pártjának és a szovjet kormányának intézkedéseit gyakorlatba ültetik. A kiállítás valószínűleg egyetemes a fejlett tapasztalatoknak, módszereknek. Hazánk falusi dolgozói számára is rendkívül értékes ez a tapasztalat, amelynek gyakorlati alkalmazása nagymértékben elősegíti a II. pártkongresszus irányelv-tervezetében megjelölt feladatok valóra váltását.

A „Gabona” pavilon például meggyőzően mutatja be, hogy a gabona-termelés képezi az egész mezőgazdasági termelés alapját. Megtudjuk azt is, hogy a szovjet állam rendkívül nagy gondot fordít a válogatott vetőmagvak biztosítására, mert csak ezek használata biztosítja a gazdag termést. A Szovjetunióban több mint száz kutató állomás foglalkozik a válogatott vetőmagvak előállításával.

Az „Allattenyésztés” pavilonban megismerhetjük a szovjet zootechnika sikereit. A kiállítás részét vesznek például a Kosztroma tartományi „Október 12” kolhoz állatai. Mint ismeretes, e kolhozban tehenenként egy-egy évben átlag 5000 liter tejet érnek.

A Román-Szovjet Barátsági Hónap ünnepei tartományunkban

Az elmúlt napokban Arad város számos üzemében, intézményében, iskolájában ünnepélyes keretek között nyitották meg a Román-Szovjet Barátsági Hónapot. Az ünnepélyes megnyitók előadást tartottak, amelyet gazdag kulturális program egészített ki. Színpadon műkedvelő előadásokat tartottak ez alkalommal a „Vörös Lobogó” gyárban, a gépközpontban, az érdeklődő igazgatóságban, az ügyvédek kollégiumában, az Állami Filharmonikában, a „Solidaritása” szocialista ipari szövetkezetben, a magyar vegyes liceumban, a 2-es számú középiskolában, a fiu tanítóképzőben, az elemi iskolákban és a peremvárosok kultúrthozáiban.

A Román-Szovjet Barátsági Hónap megnyitása nagy ünneppé jelentett tartományunk dolgozóinak számára.

Osztják a 40 százalékos előlegeket

Az elmúlt napokban osztották ki a monostori „Március 8” kollektív gazdaságban a 40 százalékos előlegeit. Ez alkalommal a kollektív gazdaság elnöke beszámolt az eddig végzett munkáról. Mátos Ilie elnök beszámolójában rámutatott, hogy Hodi Károly, Luchin Cornel, Cosma Gheorghe, Jiva Vasile kollektivisták eredményes munkájukkal hozzájárultak a nagyobb termés eléréséhez, amiért megfelelő jutalmazásban részesültek. A beszámoló után rátertek a 40 százalékos előleg kiosztására.

Coman Vasile, levelező

A pécsi kollektív gazdaságban is nemrég osztották ki a 40 százalékos előlegeket. Nevincanu Petru, a kollektív gazdaság elnöke beszámolt

el. Részt vesz a kiállításon többek között az Ipatovszki rajon „Második ötéves terv” kolhoza is, amelynek juhait egyenként hat kiló finom gyapjút adnak. A kiállítás rendkívül tanulságos állattenyésztőink számára és azt bizonyítja, hogy csak hatalmas takarmányalap biztosításával, az állatok ésszerű táplálásával és gondozásával érhető el szép eredmények.

A Szovjetunióban a fokozott mezőgazdasági termelést nagymértékben elősegíti, hogy a mezőgazdasági munkások 90 százalékát már sikerült gépesíteni. Ehhez még hozzá kell adnunk azt is, hogy a szovjet dolgozó parasztnak mind szélesebb körben alkalmazzák Micsurin, Lisenko, Cincin nagyszerű felfedezéseit. A kolhoz parasztnak ezrei kiváló eredményeket értek el azáltal, hogy munkájukban alkalmazták és továbbfejlesztették a tudományos eljárásokat. Ezek közé tartozik Malcev is, aki a föld megmunkálásának új módját kezdeményezte s nagyszerű eredményekkel igazolta be eljárásának helyességét. E módszerrel végzett kísérletezések után nálunk is be kell vezetni alkalmazását, hogy ezáltal is biztosíthassuk a hektárhozám növelését, a mezőgazdasági termények bőségét.

Rendkívül időszerűek és nagy jelentőségűek a mi szempontunkból a kiállításnak azok az anyagai, amelyek a kazahsztáni, szibériai, urali, volgvidéki szűzföldek értékesítésére vonatkoznak. A bemutatott eljárások megismerése és alkalmazása elősegíti majd, hogy — amint a II. pártkongresszus irányelv-tervezete előírja — 1956 végére hazánk vetőterületét 10 millió hektárra növeljük.

A szovjet mezőgazdaság csodálatos eredményei, a kolhoz parasztság anyagi és kulturális életszínvonalának állandó emelkedése és ellenében áll a kapitalista országok egy helyben mozdó, válságokkal küzdő mezőgazdaságával. A kapitalista országokban, különösen az USA-ban csökken a mezőgazdasági termelés, a mezőgazdasági dolgozók elszegényedése pedig mind nagyobb méreteket ölt.

A dolgozó parasztnak, az állami és kollektív gazdaságok tagjai, traktorosok, szakemberek és tudósok, akik meglátogatták a moszkvai Mezőgazdasági Kiállítást, gazdag, értékes ismeretekkel tértek haza. A küldötték megtervezett feladata, hogy minden tapasztalatot, ismeretet továbbadják a munkatársaiknak. Hasonlóképpen széles körben kell népszerűsíteni mindazokat a könyveket és broszúrákat, amelyek a kiállítással foglalkoznak.

A moszkvai Mezőgazdasági Kiállítás jelentősége abban rejlik, hogy megcáfolhatatlan bizonyítékot nyújt a kommunizmust építő szovjet nép békés, építő munkájának és rávilágít a szovjet állam hatalmas gazdasági erejére.

Lippa, Borosjenő, Nagyszentmiklósról a Román-Szovjet Barátsági Hónap megnyitása az utóbbi hónapok legjelentősebb kulturális eseményei közé tartozott. Ez alkalommal a dolgozók kifejezték soha el nem muló hálájukat és szeretetüket felszabadító, a nagy szovjet nép, valamint a Román Munkáspárt iránt, amely vezetői népünk a szocializmus felépítéséért vívott nagy küzdelemben. Ünnepi gyűléseket tartottak tartományunk számos községében és falujában. A jelenlévő dolgozó parasztnak kifejezték hálájukat a nagy Szovjetunió, a Román Munkáspárt iránt és vállalták, hogy a II. pártkongresszus és a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 37. évfordulója tiszteletére újabb munkasikereket érnek el. A falusi műkedvelő csoportok gazdag műsorral szórakoztatták az egybegyűlteket.

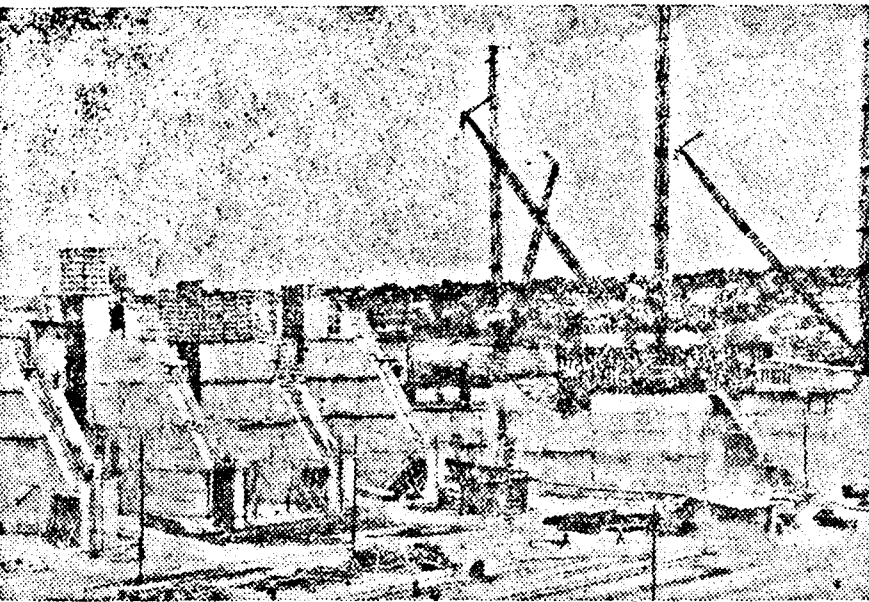
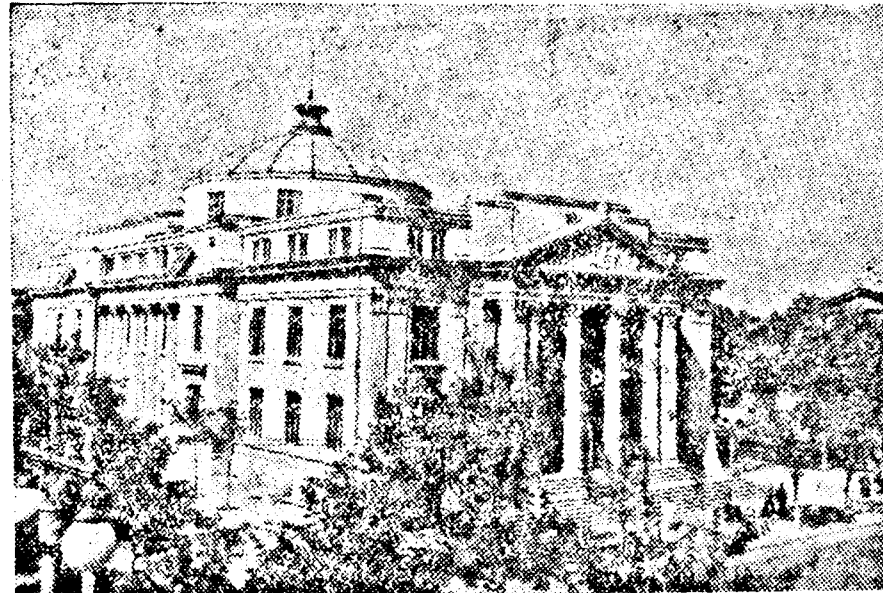
tartott, amelynek során kitűnt, hogy a gazdaság egy év alatt sokat fejlődött. A kollektivisták jövedelme is megkettőződött. A beszámolóban kiemelték a kertészeti brigádot, amely három hektár korai paradicsomból és négy hektár dinnyéből 200.000 lej jövedelmet biztosított a kollektív gazdaságnak.

Az előlegosztásokról Selean Gheorghe családjával 774 kiló búzát, 30 mázsa kukoricát és 3000 lej kapott, Mateas Toma családjával 528 kiló búzát, több mint 20 mázsa kukoricát és más mezőgazdasági terményt, valamint 2000 lej vitt haza. Szép javadalmazásban részesültek a többi kollektivisták is.

Rosting Francisc, levelező

A szabad Moldova életéből

Chisinau, a Moldovai Szocialista Szovjet Köztársaság fővárosa nemskára felszabadulásának 10. évfordulóját ünnepli. A szabad főváros felszabadulásának 10. évfordulóját új sikerekkel ünnepli meg. Erre az alkalomra dolgozói száz új lakóházat, felsőfokú iskolákat, kulturintézményeket építettek, valamint újjáépítették a város összes nagyobb üzemét. Képünkön a főváros „Moldovai Dalszínházát” látjuk.



Gyors ütemben folynak az építkezések a fővárosban kívül is. Képtünkön a Nyesteren épülő, befejezés előtt álló vízierőmű munkaterülete látható. Az épülő vízierőmű gátját már elkészítették. A turbinák szerelésén munkálkodnak a dolgozók, hogy mielőbb befejezzék a nagyteljesítményű vízierőművet, amely Moldova összes községi gazdaságait és iparát fogja ellátni villanyerővel.

Munkasikerek a két nagy ünnep tiszteletére

Szerte a országban, dolgozó népünk két nagy ünnepét megelőző időszakban a szokottnál lázasabb, ütemesebb munka folyik. Tartományunkban is a városi és falusi dolgozók szinte egymást felülmúlva, minden tudásukat latba vetve igyekeznek minél dícséretre méltóbban eleget tenni ünnepi feladatvállalásaiknak. Ezzel egyidőben újabb lelkes feladatvállalások, versenyfelhívások látnak napvilágot, amelyek a dolgozóknak rejlő kiapadhatatlan kezdeményező készségről, munkaszeretetről beszélnek.

Fokozzák az őszi munkálatok ütemét

Október elején a szentannai gépezet traktorállomás 15. számú traktorbrigádja gyűlésen elemezte az őszi kampányban végzett munkáját. A brigád október 1-ig őszi kampánytervét 105 százalékban teljesítette. Eredményes munkájukkal kitűnt Drecin Dumitru, aki 119 százalékban, Bedó Lajos, aki 109 százalékban teljesítette tervét. Matca Tanase és Socica Gheorghe traktorosok 104, illetve 110 százalékban tették eleget tervelőírászatuknak.

Az eddig elért eredményeikben a traktorosok felbuzdulva, a II. pártkongresszus és november 7 tiszteletére munkavállalásokra tettek. Drecin Dumitru traktoros például versenyre hívta a gépállomás összes traktorosait a következő versenyponthokkal:

1. Az őszi munkálatok alatt 1500 liter üzemanyagot takarít meg.
2. Traktoránál 70 százalékos cserealkatrész megalkarítást ér el.

Socica Gheorghe traktoros versenyre hívta Kovács Árpád traktorost, a 13. számú brigádból, a következő munkavállalással:

1. Traktoránál 1000 liter üzemanyagot takarít meg.
2. 50 százalékos cserealkatrész megalkarítást ér el.

Bedó Lajos IMSZ-tag, traktoros versenyre hívta a gépállomás összes traktorosait és elhatározta, hogy következetesen harcol a „Körösrájon legjobb traktorosa” megítéléséért.

A három éltraktoros munkavállalása után a 15. számú brigád versenyre hívta a gépállomás összes traktorbrigádját. A 15. számú traktorbrigád munkavállalása nagy érdeklődést keltett a gépállomás traktorosai között.

Kálmán Gergely, levelező

Az Oxigén gyárban

Az Oxigén-gyár dolgozói is méltóképpen akarják köszönteni pártunk II. kongresszusát és a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 37. évfordulóját. Szocialista verseny folyamán a dolgozók 100 köbméter oxigént termeltek tervén felül szeptember hónapban. Ezenkívül tartományunk számos állami gazdaságának, valamint gép- és traktorállomásának nyújtottak termékeikkel segítséget. Szemlak, Kisjenő és más községek gép- és traktorállomásait, valamint állami gazdaságait elegendő oxigénnel látták el. A gyár valamennyi dolgozója tevékenyen részt vesz a szocialista versenyben. Szeptemberben különösképpen kitűntek Grosz József, Mózer János, Farkas Sándor (az oxigéntermelésben), valamint Minorics Gyula és Tapasztó Károly elvtársak a palackok töltéselőtti karbantartásában.

Gépesítéssel a több és jobb termelésért

Az „Artek” szabóipari termelőszövetkezet 1. számú férfi-konfektó osztályán két szalagot gépesítettek: a varrógépeket villanymotorral látták el. Ezáltal 17 dolgozó munkáján könnyített a szövetkezet vezetősége. A gépesítés már kezdetben eredményesnek bizonyult. Ugyanis az itt dolgozók szeptember havi tervüket 102 százalékban teljesítették meg. A 2. számú férfi-konfektó osztályon minden varrógépet elláttak villanymotorral. Így akadálymentesen 101 százalékban teljesítették szeptemberi tervüket. A jobb munkakörülmény folytán a minőséget is sikerült

1,67 százalékkal megjavítani. Az „Artek” dolgozói igyekeznek minél jobban hozzájárulni a közszükségleti cikkek mennyiségének növeléséhez. Csak szeptember 10-től a hónap végéig 1200 darab ruházati cikket készítettek tervén felül.

Hiányosság a szövetkezetben, hogy az 5. számú női nehéz-konfektó osztály dolgozója a rossz technikai szerkezet következtében jóval a többi osztályok mögött maradtak. Ennek elkerülése érdekében az osztály mesterei és a technikai osztály dolgozói, a jövőben végezzenek még tökéletesebb ellenőrző munkát.

Jól megszervezett szocialista verseny

A „Rezistentia” kötélpipari termelőszövetkezet dolgozói jól megszervezett szocialista versenyben váltják a munkavállalásaikat, melyeket pártunk II. kongresszusa és a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 37. évfordulója tiszteletére tettek. A dolgozók különös gondot fordítanak a kender minőségének, feldolgozására, azonban a mennyiségi termelést sem

hanyagolják el. Szeptemberben 1600 gyaplot és 100 kötőféket gyártottak tervén felül.

A szocialista verseny folyamán jó munkájával számos dolgozó tűnt ki. Különösképpen Cristea Ioan, Karacsony József, Dorha Mihály, Tabara Petru és Szikler András, akik napi normájukat átlag 50–85 százalékkal túlszárnyalták.

Megtakarítások a „Chimica”-ban

A „Chimica” kisipari termelőszövetkezet munkaközössége a II. pártkongresszus és a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 37. évfordulója tiszteletére megfogadta, hogy évi tervét november 7-én befejezi, az önköltséget 0,5 százalékkal csökkenti. A dolgozók vállalták, hogy a vegyi-

anyagoknál 1500 lej értékű megtakarítást érnek el. A szövetkezet 1500 osztályt kibővíti s ezzel megjavul a ruhatisztítók munkakörülménye. A második osztályban új főzőkazánt helyeznek üzembe, amely növeli a termelékenységét.

Burian Ilona, levelező

Az RMP II. kongresszusáról nevezték el társulásukat

A galactartományi pártterkezet idején Bujor rajon Moscu nevével falujában mezőgazdasági társulást avatott fel. Az alakuló gyűlésen a társulásban részt vevő dolgozó parasztnak — élükön a kommunistákkal — az alábbi szövegű távirattal értesítették a pártterkezetet életük e nagy eseményéről:

„Tisztában vagyunk vele, hogy nagyobb hektárhozámot csak nagy kiterjedésű földtáblák megművelésével, gépesített nagyműveléssel gazdálkodással és a fejlett agrotechnikai szabá-

lyok alkalmazásával érhetünk el. Ezért elhatároztuk, hogy mezőgazdasági társulást alakítunk. Társulásunkba 34 dolgozó parasztcsalád iratkozott be 72 hektár földdel.

Ma, október 3-án avattuk fel a társulást és az RMP II. kongresszusáról neveztük el. A felavatás idején további 13 dolgozó paraszt iratkozott be 23 hektár földdel.

Riztosítjuk az értekezletet, hogy keményen harcolunk mindazok ellen, akik meg akarják akadályozni a dolgozó parasztnak a szocializmus ut-

ján való haladásában. A II. pártkongresszus tiszteletére megfogadjuk, hogy igyekezzünk növelni tagjaink számát.”

Gyulafehérvár rajon Marosváradja nevé községében 17 dolgozó parasztszalad ugyancsak mezőgazdasági társulást alakított.

Az alakuló közgyűlésen elhatározták, hogy a társulást, pártterkeztük és hálájuk jeléül, az RMP II. kongresszusáról nevezik el.

Testvérpapjainkból

Magasabb technikai színvonalon

A Sodronyipar Művek vezetősége a mérnökökkel karöltve, több műszaki-szervezési intézkedéssel támogatja a kongresszusi versenyt. Ily módon a közszükségleti cikkek gyártó részleg tizennyolc nap alatt maradéktalanul teljesítette szeptemberi tervét és közel 5 ezer lejt takarított meg. A szeggyártó részleg Moldvai Márton, Spalnacu Iuliu és több élenjáró munkás segítségével, 15 százalékkal haladta túl havi tervét.

Az acéolvastók annak ellenére, hogy a kemencék javítása miatt csak korlátozott mennyiségben termelhettek, szeptember 28-ig 96 százalékban teljesítették tervüket.

Az osztályok közötti versenyben az acélhengerek is az első között haladnak. Az elmúlt hónapban 102 százalékban teljesítették tervüket. Eredményüket még értékesőbbé teszi az, hogy 28 nap alatt 58.000 lejt takarítottak meg.

(Megjelent a kolozsvári „Igazság”-ban).

Betartják szavukat

A „Dózsa György” gyár udvarán magas téglarakások, habarcsos tekonok mutatják, hogy itt építkezés folyik. A bejárat közelében rakodóhelyet készítenek. Ez sok fáradságtól menti majd meg a rakodómunkásokat, esős időben ezután nem kell a sáros talajon gurítani a nehéz hordókat.

De nemcsak rakodóhely épül. A gyárépület jobbágya felől is hangos kopácsolás hallatszik. Itt a karbantartó osztály kibővítésén dolgoznak. Munkaidő után a karbantartó osztály dolgozói is segídeknek az építkezésnél, mint például Sinka Ferenc géplakatos, Anyus Lajos és Taran Nicolae esztergályosok és mások. Berecki Lajos géplakatos is derekasan kiveszi részét a munkából. Örömmel segítkezik, hiszen az új, tágasabb helyiségben, amikor egy-egy újításán dolgozik, nem zavarja majd a kovacsütőhely füstje, sem a lármája, mint most. No meg új gépek is érkeznek, nem kell már más műhelyből várni az egyes munkadarabokat, mert ezután maguk is elkészíthetik. Ha pedig idejében ki tudják javítani az alkatrészeket, biztosíthatják a zavartalan munkamenedet a gyárban.

Szorgalmas, odaadó munkájuk azt bizonyítja, hogy lelkesen igyekeznek adott szavukat valóra váltítani a II. pártkongresszus tiszteletére, október végéig felépítik az új helyiséget. Azonkívül, fogadalmuknak megfelelően, a porszápparkesztő osztályon és a most létesített festékkészítő részlegbe bevezetik a gőzfűtést is. Az eddigi eredményekből azt látni, hogy ez a vállalkozás határidőre előtt, október 16-ig valóra is válik.

(Megjelent a temesvári „Szabad Szó”-ban).

A takarékosági mozgalom hírei

Teljesülnek a fogadalmak az Elektro-Constructii kisipari termelőszövetkezetben is. A szövetkezet vezetősége a napokban küldött jelentésében többek között arról számol be, hogy a szövetkezet tagsága szeptember havi tervét majdnem 10 százalékkal haladta túl. A tekeressző osztályon október 1-ig 68 kilogramm tekeressző drótot takarítottak meg, az említett mennyiségnek újra szigetelése által. A villanyszerelő osztály, amelynek létesítését a kongresszus tiszteletére vállalták, már befejezéséhez közeledik. Eddig már több, mint 80 százalékat végeztek el az építkezési munkálatoknál. Nemsokára egy új rádió-javitóműhely nyitnak meg az Avram Iancu utcán.

A „Solidaritasa” cipőgyárban is a takarékoságról kemény küzdelem folyik. A dolgozók ebben az évben mindeddig 382.702 négyzetdeciméter felsőbőrt, 151.174 négyzetdeciméter belsőbőrt és 6207 négyzetdeciméter szőnyegbőrt és 13.800 pár cipőhöz elegendő belsőbőrt takarítottak meg.

A pártkongresszus és november 7 tiszteletére tett vállalás óta egyre jobban dolgoztak az anyagmegtakarításért. Ezzel magyarázható, hogy az elmúlt hónapban felsőbőrből 55.550, a belsőbőrből 25.015 négyzetdeciméter, vászonból 801 négyzetméter és talpból 1.238 kg. megtakarítást értek el.

Szep eredményéért megemlíthetjük Puskás József és Kálmár Pál kommunisták, valamint Asztalos Lajos ifjú munkást.

(Megjelent a nagyváradi „Fáklya”-ban).

